



Good Earth Lighting®

Model: G9112-SSX-I, G9112-WHX-I
G9113-SSX-I, G9113-WHX-I
Modèle : G9112-SSX-I, G9112-WHX-I
G9113-SSX-I, G9113-WHX-I
Modelo: G9112-SSX-I, G9112-WHX-I
G9113-SSX-I, G9113-WHX-I

- E** Xenon Under Cabinet Light (Page 2)
- F** Lampe au xénon pour dessous de meuble (Page 3)
- S** Luz de xenón para debajo de gabinetes (Página 5)

To Begin/Pour commencer/Para comenzar

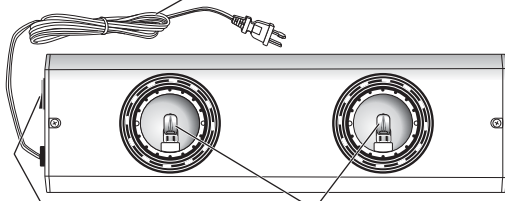
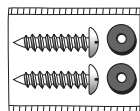
- !** **E** **WARNING:** Review important safety instructions before installation. Check to make sure you have the following:
- F** **AVERTISSEMENT:** lisez ces instructions importantes relatives à la sécurité avant l'installation. Vérifiez que vous disposez des équipements suivants:
- S** **ADVERTENCIA:** Revise las instrucciones de seguridad importantes antes de realizar la instalación. Asegúrese de que tiene lo siguiente:

E 2 Light Kit

F Kit de deux luminaires

S Juego de 2 luces

- E** Power Cord
- F** Fil d'alimentation électrique
- S** Cordón eléctrico



- E** Switch
- F** Interrupteur
- S** Interruptor
- E** 20W G8 Bi-Pin Xenon Bulb
- F** Ampoule au xénon G8 à deux broches de 20 watts
- S** Bombilla xenon de dos espigas G8/20W

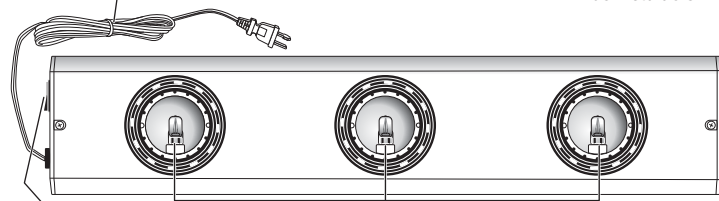
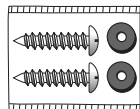
- E** Hardware Kit*
- F** Kit de visserie*
- S** Juego de piezas de instalación*

E 3 Light Kit

F Kit de trois luminaires

S Juego de 3 luces

- E** Power Cord
- F** Fil d'alimentation électrique
- S** Cordón eléctrico



- E** Switch
- F** Interrupteur
- S** Interruptor
- E** 20W G8 Bi-Pin Xenon Bulb
- F** Ampoule au xénon G8 à deux broches de 20 watts
- S** Bombilla xenon de dos espigas G8/20W

- E** Hardware Kit*
- F** Kit de visserie*
- S** Juego de piezas de instalación*

- E** *Actual hardware may differ from illustration.
- F** *Le matériel réel peut être différent de celui qui est illustré.
- S** *La tornillería puede variar de la que se muestra en la ilustración.

Required/Requis/Se necesitan

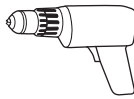
- E** Installation Time: 45 Minutes
- F** Durée de l'installation : 45 minutes
- S** Tiempo de instalación: 45 minutos

- E** Phillips Screwdriver
- F** Tournevis à pointe cruciforme
- S** Destornillador en cruz



- E** Soft Cloth
- F** Tissu doux
- S** Paño suave

- E** Drill Bits 3/32"
- F** Mèche de perceuse de 2,4 mm
- S** 2,4 mm broca para taladro



- E** Drill
- F** Percuese
- S** Taladro eléctrico

- E** Safety Glasses
- F** Lunettes de sécurité
- S** Anteojos de seguridad



Preparation

WARNING: Shut off power at the circuit breaker or fuse panel before removing the old fixture. Your Good Earth Lighting® xenon under cabinet light is the perfect lighting solution for kitchens, bathrooms, bookcases, entertainment centers, and study areas. We recommend you read through the instructions entirely before starting your installation in order to help you understand all the steps and options regarding your particular installation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This unit has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless the plug can be fully inserted. Do **NOT** attempt to defeat this feature.

SAVE THESE INSTRUCTIONS IN A LOCATION CLOSE TO YOUR LIGHT FIXTURE SO YOU CAN REFER TO THEM AT A LATER TIME.

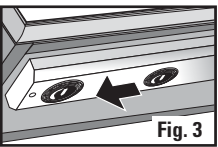
1. Turn off/unplug and allow to cool before replacing the bulb (lamp).
2. Bulb (lamp) gets **HOT** quickly! Use caution when turning **ON** and **OFF**.
3. Do **NOT** touch hot lens, guard, or enclosure.
4. Do **NOT** remain in light if skin feels warm.
5. Do **NOT** look directly at lighted bulb (lamp).
6. Keep away from materials that may burn, or melt.
7. Use with a **120V/G8 base bulb/20 watt or smaller**.
8. Do **NOT** operate the unit with a missing or damaged guard or lamp containment barrier.
9. Use only insulated staples or plastic ties to secure the cords.
10. Route and secure the cord so that it will not be pinched or damaged when cabinet is pushed to the wall.
11. Do **NOT** use an extension cord. Use a power strip with integral overcurrent protection to supply other electrical devices or accessories in cabinet.
12. Keep cord or combustibles such as plastic, paper goods, and the like away from hot lamp, lampholder, or reflector.
13. Position cabinet light with respect to cabinet so as to permit reading of the lamp replacement markings during relamping.
14. Not intended for illumination of aquariums.
15. Not intended for installation in plastic cabinets.
16. Not intended for recessed installation in ceilings, or soffits.
17. Do not conceal power cord inside a wall, ceiling, soffit, kitchen cabinet, or similar permanent structure.
18. Do **NOT** attempt to install while plugged in.
19. For **INDOOR USE ONLY**.
20. Do **NOT** mount the xenon lights to cabinets having a material thickness less than 1/4 in.
21. Do **NOT** install these lights inside of enclosed cabinets.
22. Do **NOT** mount over sinks or stoves.

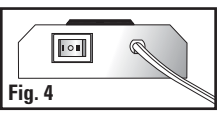
DO NOT INSTALL THE FIXTURE WHILE IT IS PLUGGED INTO AN ELECTRICAL OUTLET! FOR INDOOR INSTALLATIONS ONLY. DO NOT INSTALL OVER SINKS, OR STOVES.

Mounting Instructions

- 1 To make installation easier, a template has been included on the back insert card of the package (the card with the UPC code on it). The template provides the center-to-center distance where the mounting screws should be located. Cut along the dashed line, position and tape the template to the surface where the fixture is to be installed. Drill a small diameter hole where the lines cross to make a "+" in the center of each circle on the template. Remove the template from the mounting surface. **NOTE:** Be sure to allow enough space for the fixture to fit and be plugged-in.

- 2  Place the two small rubber grommets over the mounting screws (Fig. 1).  Screw in the two #8 mounting screws until the rubber grommets contact the bottom surface of the cabinet (Fig. 2). Then turn the screws another 1/4 turn. The screws must be driven in straight for the light bar to mount properly.

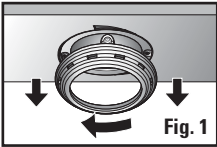
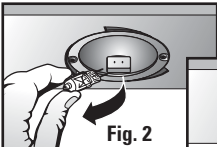
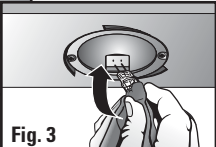
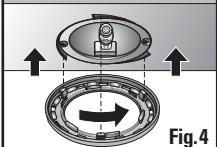
- 3  Align the key hole slots on the bottom plate of the light bar over the mounting screws and firmly slide the light bar over in one direction to lock it into place (Fig. 3). The light bar can slide toward the front, rear or from side to side depending on the spacing in your particular installation. The light bar should fit tightly up against the mounting surface. If not, then your screws need to be tightened a little more for an improved fit.

- 4  Once the light bar is in place, route your power cord to the closest outlet. Your xenon light bar has a three position rocker switch on the face of the unit. The center position is the 'OFF' position. The other two positions offer you a 'HIGH' or 'LOW' light level setting depending on your needs (Fig. 4).

Bulb Replacement Instructions

Replace with 120V, Type G8 base xenon bulbs, 20 Watt maximum.

- 1 Turn the light bar off and allow sufficient time for the unit and bulb (lamp) to cool properly before handling.

- 2  Remove the glass lens by turning the outer ring slightly counterclockwise (Fig. 1). When the lens lock is undone, the glass lens and ring will drop into your hand. **NOTE:** The glass lens is fragile. Use caution when handling.
- 3  Remove the old bulb (Fig. 2). Use a clean cloth to insert the new bulb (Fig. 3). **IMPORTANT:** Oils from your hands and fingers may cause the bulb to overheat and burn out quickly.
-  Fig. 3
- 4  Position the glass lens so the catches line up with the corresponding openings in the light bar, and re-attach the lens by twisting on in a clockwise motion (Fig. 4).

Cleaning Instructions

Your fixture is made from quality materials that will last for many, many years with minimum care. You may want to periodically clean the diffuser, or interior of the fixture using a mild, non-abrasive glass cleaner and soft cloth. Do **NOT** use solvents, or cleaners containing abrasive agents. When cleaning the inside of the fixture, make sure you have the power turned off, and do not spray liquid cleaner directly onto the bulb, socket, ballast, or wiring.

Troubleshooting Guide

Minor problems often can be fixed without the help of an electrician. Before doing any work on the fixture, shut off power supply at the circuit breaker panel to avoid electrical shock.

Problem	Cause	Solution
Fixture doesn't light	Power is off	Check if power supply is on
	Bad switch	Test or replace switch
	Bad plug connection	Check wiring

français

Préparation

AVERTISSEMENT : Coupez l'électricité au niveau du disjoncteur ou du panneau de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire.

Votre lumière xénon Good Earth Lighting® pour dessous de meuble est la solution d'éclairage idéale pour les cuisines, les salles de bain, les bibliothèques, les meubles audio vidéo et les bureaux. Nous vous recommandons de lire toutes les instructions avant de commencer votre installation afin de vous aider à comprendre toutes les étapes et options concernant votre installation particulière.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce luminaire a une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) par mesure de précaution. La fiche ne pourra entrer que dans un seul sens dans une prise de courant polarisée. Si cette fiche n'entre pas complètement dans la prise, essayez de la faire entrer dans l'autre sens. Si elle ne tient toujours pas, contactez un électricien professionnel. N'utilisez jamais une rallonge si la fiche ne peut pas être insérée à fond. Ne tentez **PAS** de contourner cette précaution de sécurité.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS À UN ENDROIT PROCHE DE VOTRE LUMINAIRE POUR QUE VOUS PUISSIEZ VOUS Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT.

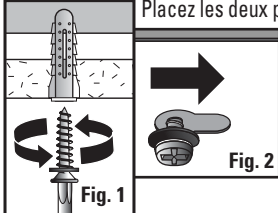
1. Éteignez/débranchez, et laissez refroidir avant de remplacer l'ampoule (la lampe).
2. L'ampoule (la lampe) devient vite **TRÈS CHAUDE** ! Faites attention lorsque vous l'allumez ou l'éteignez.
3. Ne touchez **PAS** la lentille, le dispositif de protection ou l'enceinte quand ils sont chauds.
4. Ne restez **PAS** à proximité de la lumière si votre peau devient chaude.
5. Ne regardez **PAS** directement une ampoule (lampe) allumée.
6. Maintenez à une distance suffisante d'objets risquant de brûler ou de fondre.
7. Utilisez avec **une ampoule de 120 volts/20 watts à base G8 ou moins.**
8. N'utilisez **PAS** ce luminaire si le dispositif de protection ou de confinement de la lampe est manquant ou endommagé.
9. Utilisez seulement des attaches en plastique ou des agrafes isolées pour assujettir les fils.

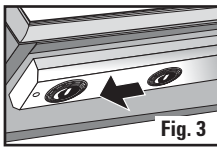
10. Acheminez et assujettissez le fil électrique de façon qu'il ne soit pas écrasé ou endommagé lorsque le meuble est poussé contre le mur.
11. N'utilisez **PAS** de rallonge. Utilisez une barre d'alimentation avec protection intégrée contre les surtensions pour alimenter d'autres appareils électriques.
12. Maintenez les fils ou matières combustibles telles que le plastique, le papier, etc. à distance suffisante d'une lampe, d'un luminaire ou d'un réflecteur chaud.
13. Positionnez la lumière du meuble par rapport à celui-ci de façon à pouvoir lire les indications concernant le remplacement de l'ampoule lorsque vous devrez procéder à un tel remplacement.
14. Ce luminaire n'est **PAS** conçu pour éclairer des aquariums.
15. Ce luminaire n'est **PAS** conçu pour une installation dans des meubles en plastique.
16. Ce luminaire n'est **PAS** conçu pour une installation encastrée sous des plafonds ou dans des retombées de plafond.
17. Ne dissimulez pas le fil électrique à l'intérieur d'un mur, d'un plafond, d'un faux-plafond, d'un meuble de cuisine ou d'une structure permanente similaire.
18. Ne tentez **PAS** d'installer ce luminaire pendant qu'il est branché.
19. Pour **EMPLOI À L'INTÉRIEUR SEULEMENT**.
20. Ne montez **PAS** de lumières xénon dans des meubles dont l'épaisseur du matériau est inférieure à 6,4 mm.
21. N'installez **PAS** ces luminaires à l'intérieur de meubles clos.
22. Ne les montez **PAS** au-dessus d'éviers, de lavabos ou de cuisinières.

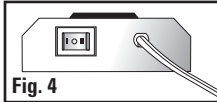
N'INSTALLEZ PAS LE LUMINAIRE PENDANT QU'IL EST BRANCHÉ DANS UNE PRISE DE COURANT ! IL NE DOIT ÊTRE INSTALLÉ QU'À L'INTÉRIEUR. NE L'INSTALLEZ PAS AU-DESSUS D'ÉVIERS, DE LAVABOS OU DE CUISINIÈRES.

Instructions de montage

- 1 Pour rendre l'installation plus facile, un gabarit a été inclus sur la carte insérée dans la partie arrière de l'emballage (la carte sur laquelle figure le code UPC). Le gabarit fournit la distance centre à centre des trous dans lesquels les vis de montage doivent être insérées. Coupez le long de la ligne en pointillés, puis positionnez et scotchez le gabarit sur la surface où le luminaire doit être installé. Percez un trou de petit diamètre à l'endroit où les lignes se croisent et forment un « + » au centre de chaque cercle sur le gabarit. Retirez le gabarit de la surface de montage. **REMARQUE** : Assurez-vous de prévoir suffisamment d'espace afin de pouvoir placer le luminaire et le brancher.

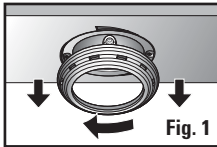
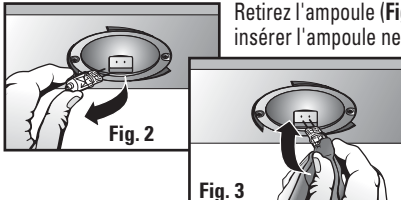
- 2  Placez les deux petits passe-fils en caoutchouc au-dessus des vis de montage (Fig. 1). Vissez les deux vis de montage N° 8 jusqu'à ce que les passe-fils en caoutchouc entrent en contact avec la surface inférieure du meuble (Fig. 2). Puis serrez les vis d'un 1/4 de tour de plus. Les vis doivent être enfoncées tout droit pour que la barre d'éclairage puisse être montée correctement.

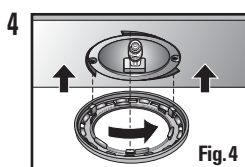
- 3  Alignez les ouvertures à trou en forme de croix sur la plaque inférieure de la barre d'éclairage au-dessus des vis de montage, et faites glisser fermement la barre d'éclairage dans un sens pour la verrouiller en place (Fig. 3). La barre d'éclairage peut glisser vers l'avant, vers l'arrière ou latéralement en fonction de l'espacement caractérisant votre installation particulière. La barre d'éclairage doit tenir sans jeu contre la surface de montage. Si ce n'est pas le cas, cela signifie que vos vis doivent être serrées un peu plus pour permettre un positionnement amélioré.

- 4  Une fois que la barre d'éclairage sera à sa place, acheminez votre cordon d'alimentation électrique jusqu'à la prise de courant la plus proche. Votre barre de lumière halogène est munie d'un interrupteur à bascule à trois positions sur la face du luminaire. La position centrale est la position « OFF » (Arrêt). Les deux autres positions vous permettent de régler l'éclairage sur haut (« HIGH ») ou bas (« LOW ») en fonction de vos besoins (Fig. 4).

Instructions de remplacement de ampoules

Remplacez les ampoules par des ampoules xénon de type G8 de 120 V et 20 watts au maximum.

- 1 Éteignez la barre d'éclairage et attendez assez longtemps pour que le luminaire et l'ampoule (la lampe) aient refroidi suffisamment avant de les toucher.
- 2  Retirez la lentille en verre en tournant l'anneau extérieur légèrement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (Fig. 1). Lorsque le taquet de fixation de la lentille sera ouvert, la lentille en verre et l'anneau tomberont dans votre main. **REMARQUE** : la lentille en verre est fragile. Faites attention lorsque vous la manipulez.
- 3  Retirez l'ampoule (Fig. 2). Utilisez un chiffon propre pour insérer l'ampoule neuve (Fig. 3). **IMPORTANT** : les huiles secrétées par vos mains et vos doigts risquent de causer la surchauffe de l'ampoule, qui grillera probablement très rapidement.



4 Positionnez la lentille en verre de façon que les languettes soient alignées avec les ouvertures correspondantes sur la barre d'éclairage, et rattachiez la lentille en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (**Fig. 4**).

Guide de dépannage

Les petits problèmes peuvent souvent être résolus sans l'aide d'un électricien. Avant de travailler sur le luminaire, coupez l'alimentation électrique au niveau du disjoncteur pour éviter tout risque de choc électrique.

Problem	Cause	Solution
Le luminaire ne s'allume pas	Il n'y a pas d'alimentation électrique	Vérifiez si le luminaire est sous tension
	Mauvaise connexion de la fiche	Vérifiez le câblage
	Interrupteur défectueux	Testez l'interrupteur et remplacez-le si nécessaire

Instructions pour le nettoyage

Votre luminaire a été fabriqué avec des matériaux de qualité qui dureront de très nombreuses années en ne nécessitant que le minimum d'entretien. Vous voudrez peut-être nettoyer périodiquement le diffuseur ou l'intérieur du luminaire en utilisant un produit de nettoyage du verre doux et non abrasif, et en l'appliquant avec un tissu doux. N'utilisez **PAS** de solvants ou de produits de nettoyage contenant des agents abrasifs. Lorsque vous nettoyez l'intérieur du luminaire, assurez-vous que l'alimentation est coupée et ne pulvérisez pas de produit de nettoyage liquide directement sur l'ampoule, la douille, le ballast ou les fils.

español

Preparación

WARNING: Corte el suministro eléctrico en el panel de cortacircuitos o fusibles antes de quitar el aplique viejo.

Su luz de xenón Good Earth Lighting® para debajo de gabinetes es la solución de iluminación perfecta para cocinas, baños, librerías, centros de entretenimiento y áreas de estudio. Le recomendamos que lea todas las instrucciones antes de comenzar su instalación, para ayudarle a entender todos los pasos y opciones en relación con su instalación específica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Esta unidad tiene un enchufe polarizado (un terminal es más ancho que el otro) como dispositivo de seguridad. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado solamente de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invértalo. Si sigue sin encajar, contacte a un electricista calificado. No use nunca el enchufe con un cordón de extensión, a menos que se pueda insertar completamente. **NO** intente anular este dispositivo de seguridad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR CERCANO A SU APLIQUE DE LUZ PARA QUE PUEDA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

1. Apague o desenchufe la unidad para dejar que se enfríe antes de reemplazar la bombilla (lámpara).
2. ¡La bombilla (lámpara) se pone **CALIENTE** rápidamente! Tenga precaución cuando **ENCIENDA** y **APAGUE** la unidad.
3. **NO** toque el lente, el protector ni la carcasa cuando estén calientes.
4. **NO** permanezca en la luz si la piel se siente caliente.
5. **NO** mire directamente a la bombilla (lámpara) iluminada.
6. Mantenga la unidad alejada de materiales que puedan arder o derretirse.
7. Utilice la unidad con una **bombilla de 120 V/base G8 de 20 W o más pequeña**.
8. **NO** utilice la unidad si el protector o la barrera de contención de la lámpara falta o tiene daños.
9. Utilice únicamente grapas con aislamiento o amarres de plástico para sujetar los cables.
10. Encamine y sujete firmemente el cable de alimentación para que no resulte pellizcado o dañado al empujar el gabinete hasta la pared.
11. **NO** use un cordón de extensión. Utilice una regleta de enchufes con protección integral contra sobrecorriente para suministrar electricidad otros dispositivos o accesorios eléctricos que estén en el gabinete.
12. Mantenga el cable o las cosas combustibles, tales como plástico, productos de papel y cosas similares, alejados de la lámpara caliente, el portalámpara caliente o el reflector caliente.
13. Posicione la luz para gabinetes con respecto al gabinete de manera que permita leer las marcas de reemplazo de la lámpara durante el reemplazo de la misma.
14. Esta unidad no está diseñada para iluminación de acuarios.
15. Esta unidad no está diseñada para instalación en gabinetes de plástico.
16. Esta unidad no está diseñada para instalación embutida en techos o sofitos.
17. No oculte el cable de alimentación dentro de una pared, techo, sofito, gabinete de cocina o estructura permanente similar.
18. **NO** intente instalar la unidad mientras esté enchufada.
19. Para **USO EN INTERIORES SOLAMENTE**.

20. **NO** monte las luces de xenón en gabinetes que tengan un espesor de material de menos de 6,4 mm.

21. **NO** instale estas luces dentro de gabinetes encerrados.

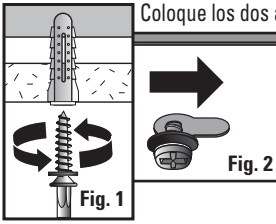
22. **NO** monte la unidad sobre fregaderos o estufas.

¡NO INSTALE EL APLIQUE UNIDAD MIENTRAS ESTÉ ENCHUFADO EN UN TOMACORRIENTE! PARA INSTALACIONES INTERIORES SOLAMENTE. NO INSTALE EL APLIQUE SOBRE FREGADEROS O ESTUFAS.

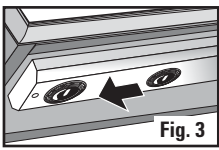
Instalación del aplique de luz

1 Para facilitar la instalación, se ha incluido una plantilla en la tarjeta insertada en la parte trasera del paquete (la tarjeta que contiene el código de barras UPC). La plantilla proporciona la distancia de centro a centro en el punto donde se deben ubicar los tornillos. Corte a lo largo de la línea de rayas y posicione y pegue con cinta adhesiva la plantilla en la superficie donde se va a instalar el accesorio para iluminación. Taladre un agujero de diámetro pequeño en el punto donde las líneas se crucen, para hacer una marca "+" en el centro de cada círculo de la plantilla. Retire la plantilla de la superficie de montaje. **NOTA:** Asegúrese de dejar suficiente espacio para que el accesorio para iluminación encaje y se pueda enchufar.

2 Coloque los dos aros de refuerzo de goma sobre los tornillos de montaje (Fig. 1). Enrosque los dos tornillos de montaje No. 8 hasta que los aros de refuerzo de goma entren en contacto con la superficie inferior del gabinete (Fig. 2). Luego, gire los tornillos otro 1/4 de vuelta. Los tornillos se deben apretar rectos para que la barra de luces se monte apropiadamente.



3 Alinee las aberturas de los agujeros transversales ubicados en la placa inferior de la barra de luces sobre los tornillos de montaje y deslice firmemente por encima la barra de luces en una dirección para fijarla en su sitio (Fig. 3). La barra de luces se puede deslizar hacia la parte delantera, la parte trasera o de lado a lado, dependiendo de la separación que haya en su instalación específica. La barra de luces debe ajustarse firmemente contra la superficie de montaje. Si no es así, será necesario apretar los tornillos un poco más para mejorar el ajuste.



4 Una vez que la barra de luces esté colocada en su sitio, tienda el cable de alimentación hasta el tomacorriente más cercano. Esta barra de luces xenón tiene un interruptor oscilante de tres posiciones en el frente de la unidad. La posición central es la posición de **APAGADO**.



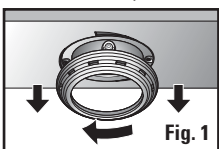
Las otras dos posiciones le ofrecen un ajuste de nivel de luz **ALTO** o **BAJO**, dependiendo de sus necesidades (Fig. 4).

Instrucciones para reemplazar la bombilla

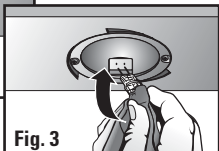
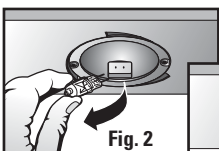
Reemplace las bombillas con bombillas xenón de 120 V, con base tipo G8, de 20 W como máximo.

1 Apague la barra de luces y deje que transcurra suficiente tiempo para que la unidad y la bombilla (lámpara) se enfríen adecuadamente antes de manejarlas.

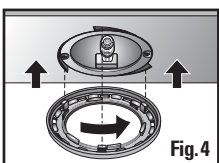
2 Quite el lente de vidrio girando el anillo exterior ligeramente en sentido contrario al de las agujas del reloj (Fig. 1). Cuando el cierre del lente se haya desacoplado, el lente de vidrio y el anillo le caerán en la mano. **NOTA:** El lente de vidrio es frágil. Tenga precaución cuando lo maneje.



3 Quite la bombilla vieja (Fig. 2). Use un paño limpio para insertar la bombilla nueva (Fig. 3). **IMPORTANTE:** Los aceites de las manos y los dedos pueden hacer que la bombilla se recaliente y se quemé rápidamente.



4 Posicione el lente de vidrio de manera que los enganches se alineen con las aberturas correspondientes ubicadas en la barra de luces y reinstale el lente girándolo con un movimiento en el sentido de las agujas del reloj (Fig. 4).



Guía de resolución de problemas

Los problemas menores se pueden resolver a menudo sin la ayuda de un electricista. Antes de hacer cualquier trabajo en el aplique, corte el suministro eléctrico en el panel de cortacircuitos para evitar las descargas eléctricas.

Problema	Causa	Solución
El aplique no se enciende	La bombilla está defectuosa	Reemplace la bombilla
	Interruptor defectuoso accesorio para iluminación	Pruebe o reemplace el
	Mala conexión del enchufe	Compruebe el cableado

Instrucciones de limpieza

Su lámpara de techo está hecha con materiales de calidad que durarán por muchos, muchos años con un mínimo de cuidado. Puede que quiera limpiar periódicamente el difusor o el interior de la lámpara usando un líquido suave no abrasivo para limpiar vidrio y un paño suave. **NO** use solventes ni limpiadores que contengan agentes abrasivos. Cuando esté limpiando el interior de la lámpara, asegúrese de que ha desconectado el suministro eléctrico y no rocíe la bombilla, el portalámpara, el lastre o el cableado directamente con líquido limpiador.

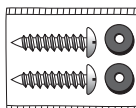
E Replacement Parts List **F** Liste des pièces de rechange **S** Lista de piezas de repuesto

- E** Keep this guide handy for ordering replacement parts.
- F** Gardez ce guide à portée de la main pour commander des pièces de rechange.
- S** Mantenga esta guía práctica para que ordenan las piezas de recambio.

- E** Hardware Kit
- F** Kit de visserie
- S** Juego de piezas de instalación

HDW9112

HDW9113



E Need Help? **F** Avez-vous besoin d'aide ? **S** ¿Necesita Ayuda?



E In the event you are missing a part or have questions regarding installation please visit our website at www.goodearthlighting.com/support.html or call the Customer Care Center **1-800-291-8838**.

F S'il vous manque une pièce ou si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez visiter notre site web à www.goodearthlighting.com/support.html ou téléphoner au centre de service à la clientèle au **1-800-291-8838**.

S En caso de que le falte alguna pieza o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase visitar nuestro sitio Web en www.goodearthlighting.com/support.html o llame al Centro de Atención al Cliente al **1-800-291-8838**.

E Good Earth Lighting® Warranty

1 YEAR LIMITED WARRANTY

Good Earth Lighting, Inc. warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase by the consumer.

If you are missing any parts, or have any questions about your installation, **DO NOT RETURN YOUR FIXTURE TO THE STORE! CALL US FIRST!** We can often help get the problem corrected right over the phone. You can call us at **1-800-291-8838**, 9AM-5PM CST, Monday through Friday.

In the unlikely event the Good Earth Lighting fixture fails to perform as it was designed to do within one (1) year from date of purchase, we will repair or replace (at our option) the unit in the original color, and style if available, or in a similar color and style if the original item has been discontinued, without charge. This warranty covers the entire fixture, **EXCLUSIVE OF LAMPS**. Suspect units should be properly checked to ensure performance problems are not lamp related. Defective units must be properly packed, and returned to Good Earth Lighting, Inc. with a letter of explanation, and your original purchase receipt showing date of purchase. **Call us at 1-800-291-8838** to obtain a Return Authorization number, and an address where to ship your defective product.

Note: No C.O.D. shipments will be accepted. The liability of Good Earth Lighting, Inc. is in any case limited to replacement of the defective light fixture product. Good Earth Lighting, Inc. will not be liable for any other loss, damage, or injury which is caused by the product. This limitation upon the liability of Good Earth Lighting, Inc. includes any loss, damage, or injury which is (I) to person or property or otherwise; (II) incidental or consequential in nature; (III) based upon theories of warranty, contract, negligence, strict liability, tort, or otherwise; or (IV) directly, or indirectly related to the sale, use, or repair of the product.



Garantie de Good Earth Lighting®

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Good Earth Lighting garantit ce luminaire contre tous défauts de matériau et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine par le consommateur.

Si certaines pièces manquent, ou si vous avez des questions au sujet de votre installation, **NE RETOURNEZ PAS VOTRE LUMINAIRE AU MAGASIN ! CONTACTEZ-NOUS D'ABORD !** Nous pouvons souvent vous aider à remédier au problème au téléphone. Vous pouvez nous téléphoner au **1-800-291-8838** entre 8 h 30 et 17 h 00, Heure centrale, du lundi au vendredi.

Au cas peu probable où le luminaire Good Earth Lighting ne fonctionnerait pas comme prévu pendant une période de deux (2) ans à compter de la date de l'achat, nous réparerons ou remplacerons (à notre choix) gratuitement le luminaire par un luminaire de la même couleur et du même style que l'original si cela est possible, ou d'une couleur et d'un style similaires si le modèle original n'est plus disponible. Cette garantie couvre l'intégralité du luminaire, **À L'EXCEPTION DES LAMPES**. Les luminaires posant des problèmes doivent faire l'objet d'une inspection adéquate pour s'assurer que le problème n'est pas causé par la lampe. Les luminaires défectueux doivent être emballés de façon appropriée et renvoyés à Good Earth Lighting, Inc. avec une lettre d'explication et l'original de votre reçu indiquant la date de l'achat. Appelez-nous au **1-800-291-8838** pour obtenir un numéro d'autorisation de renvoi et une adresse où renvoyer votre produit défectueux.

Remarque : aucun envoi contre remboursement ne sera accepté. La responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. est limitée dans tous les cas au remplacement du luminaire défectueux. Good Earth Lighting, Inc. ne sera pas responsable en cas de perte, dommage ou blessure causé par le produit. Cette limitation de responsabilité de Good Earth Lighting, Inc. comprend l'intégralité des pertes, dommages ou blessures qui (I) concernent une personne, un bien ou autre ; (II) sont de nature accessoire ou secondaire ; (III) sont basés sur des théories de la garantie, du contact, de la faute, de la responsabilité automatique, des actes quasi-délictuels ou autres ; ou (IV) sont directement ou indirectement en rapport avec la vente, l'utilisation ou la réparation du produit.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Imprimé en Chine



La Garantía de Good Earth Lighting®

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Good Earth Lighting, Inc., garantiza que este aplique de luz estará libre de defectos de materiales y fabricación durante un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original por el consumidor.

Si le faltan piezas o tiene preguntas acerca de la instalación, **NO DEVUELVA LA LÁMPARA A LA TIENDA ¡LLÁMENOS PRIMERO!** Muchas veces podremos ayudar a resolver el problema directamente por teléfono. Puede llamarnos al **1-800-291-8838**, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del centro de los EE.UU., de lunes a viernes.

En el poco probable caso de que la lámpara de Good Earth Lighting no funcione en la forma prevista dentro del plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra, repararemos o reemplazaremos la unidad (a nuestra opción) en el color y el estilo originales, si se encuentran disponibles, o en un color y un estilo similares si el artículo original ya no se fabrica, sin cargo para usted. Esta garantía cubre todo el aplique, **EXCEPTO LAS BOMBILLAS**. Las unidades cuestionables deben revisarse de manera apropiada para asegurar que los problemas de rendimiento no estén relacionados con la bombilla. Las unidades defectuosas deberán embalsarse de manera correcta y enviarse a Good Earth Lighting, Inc., acompañadas por una carta donde se explique el problema y el recibo de compra original, donde aparezca la fecha de compra. **Llámenos al 1-800-291-8838** para obtener un número de autorización de devolución y una dirección a la que enviar su producto defectuoso.

Nota: No se aceptan envíos con pago contra entrega (C.O.D.). En todos los casos, la responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., está limitada al reemplazo del producto de iluminación defectuoso. Good Earth Lighting, Inc., no será responsable por ninguna otra pérdida, daño o lesión causada por el producto. La limitación de responsabilidad de Good Earth Lighting, Inc., incluye toda pérdida, daño o lesión que (I) sea a personas, bienes u otros; (II) sea de naturaleza incidental o emergente; (III) se base en teorías de garantía, contrato, negligencia, responsabilidad estricta, agravio u otros; o (IV) tenga relación directa o indirecta con la venta, uso o reparación del producto.

Good Earth Lighting, Inc., 5260 Capitol Drive, Wheeling, IL 60090

Impreso en China